

A CONVENIENT METHOD FOR THE SYNTHESIS OF RADIOACTIVELY LABELLED ARYL GLYCOSIDES

Simon D.J. Griffin and Iain A. Donaldson *

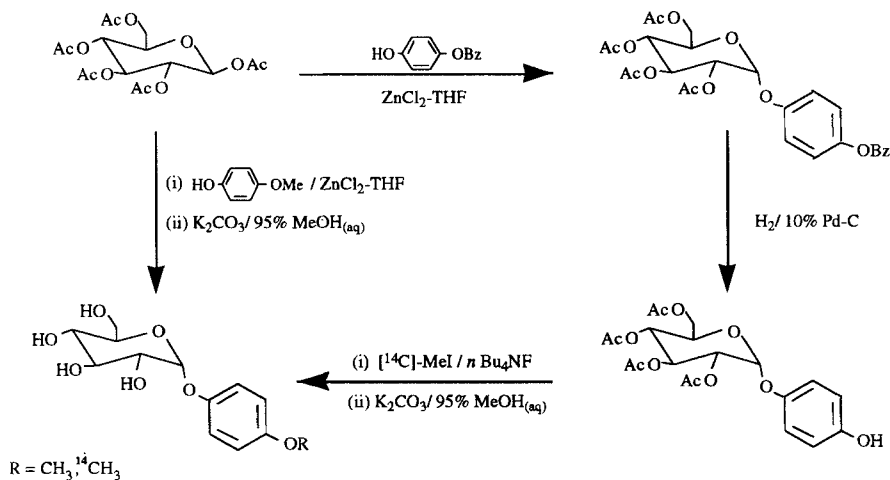
Department of Biochemistry, University of Oxford, South Parks Road, Oxford, OX1 3QU, U.K.

Abstract: Fluoride-directed methylation of the aryl hydroxyl of hydroxyphenyl glycosides with radioactive methyl iodide allows the incorporation of label under mild conditions that preserve the glycosidic link. The effectiveness of this approach has been demonstrated by the synthesis of two ^{14}C -labelled aryl α -glycosides.

Key words: [^{14}C]-methyl iodide, fluoride-directed methylation, *p*-methoxyphenyl- α -D-glucopyranoside, 2-deoxy-(*p*-methoxyphenyl)- α -D-glucopyranoside

Introduction: Aryl glycosides are widely used as substrates and inhibitors in the study of glycosidases and glycoside transport across biological membranes^{1,2,3}. Radiolabelling of analogues facilitates easy measurement of transport, and is required for the detection of photoaffinity labels. To date, introduction of radioactive labels into aryl glycosides has either involved use of ^3H - or ^{14}C -labelled free sugar as starting material^{2,3} or the peroxidase-catalysed iodination ($[^{125}\text{I}]$) of the aryl group⁴. The former of these approaches suffers from cumulative losses at each step and, because most glycosylations produce a mixture of anomers and tautomers, only one of which is usually required, efficiency is very low. On the other hand, isotopes of iodine are not always the radioactive labels of choice, due to their highly energetic emissions, short half-lives and a tendency to accumulate in the human body. As an alternative to using ^{14}C -labelled glucose as starting material, we have developed a method for the synthesis of aryl glucopyranosides that incorporates this isotope into the aglycone moiety by [^{14}C]-methylation of an aromatic hydroxyl, subsequent to the formation of the glycosidic link and separation of the anomers.

We describe the preparation of [^{14}C -methyl]-(*p*-methoxyphenyl)- α -D-glucopyranoside and of [^{14}C -methyl]-2-deoxy-(*p*-methoxyphenyl)- α -D-glucopyranoside by [^{14}C]-methylation subsequent to debenzoylation of the corresponding acetylated (*p*-benzyloxyphenyl)- α -D-glycopyranoside.



Strategy for the synthesis of labelled and unlabelled *p*-methoxyphenyl- α -D-glucopyranoside

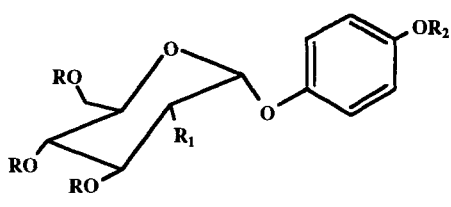
Fluoride directed methylation⁵ by [^{14}C]-methyl iodide, at room temperature, not only gives high yields (70% with these substrates), but eliminates the need for strong base such as KOH⁶ and K₂CO₃⁷. The latter reagents are likely to lead to premature de-acetylation, risk cleavage of the glycosidic bond, and sometimes require elevated temperatures⁷ which might be unsafe in the case of a volatile radioactive reagent.

Since methyl iodide is readily available isotopically labelled with either ^3H or ^{14}C , the following method therefore represents a useful general strategy for the synthesis of both ^3H - and ^{14}C -labelled aryl glycosides.

Experimental

General methods. Melting points are uncorrected. I.r. spectra were recorded using a Perkin Elmer 1760X IR FT spectrometer, and liquid scintillation counting was by a Beckman LS 1701 in Scintillator 299TM (Packard Instrument Co., Inc.). FAB+ mass spectra were obtained on a VG Analytical ZAB1F spectrometer, and CI(NH₃) and DCI(NH₃) mass spectra on a VG Biotech 20-250 spectrometer. T.l.c. was carried out on Silica Gel-60 F₂₅₄ (Merck 5554) with detection by spraying

with 5% v/v sulphuric acid in ethanol, developed by charring. [^{14}C]-Methyl iodide was purchased from Amersham International PLC (Bucks., U.K.), other reagents were from Aldrich Chemical Company, and solvents were obtained from Merck Ltd. (Poole, U.K.) and dried according to Perrin and Armarego ⁸.

	R	R ₁	R ₂	Compound
	H	OH	CH ₃	I
	H	H	CH ₃	II
	Ac	OAc	CH ₃	Ia
	Ac	OAc	OBz	Ib
	Ac	OAc	H	Ic
	Ac	H	CH ₃	IIa
	Ac	H	OBz	IIb
	Ac	H	H	IIc

*4-Methoxyphenyl- α -D-glucopyranoside (I)*¹³. An anomerically enriched sample of (Ia) and the β -anomer were prepared from β -D-glucose pentaacetate and 4-methoxyphenol by a modified method of Helferich and Reischel ⁹, using anhydrous zinc chloride in dry THF. Following deacetylation ¹⁰, traces of the β -anomer contaminant were removed by treatment with β -glucosidase (EC 3.2.1.21) (7 U.mL⁻¹ in sodium acetate-acetic acid buffer 50 mM, pH 5.0). The resulting (I) was purified by flash chromatography on silica, eluting with (i) diethyl ether, and (ii) CH₃CN:H₂O, 9:1, v:v (33% yield).

*4-Benzyloxyphenyl- α -D-glucopyranoside (Ib)*¹⁴ was prepared in a similar manner to (Ia), from β -D-glucose pentaacetate and 4-benzyloxyphenol. The α -anomer was purified by fractional crystallisation ⁹ from CCl₄-ethanol (28% yield).

*2-deoxy-1-O-(4-methoxyphenyl)- α -D-glucopyranoside (IIa)*¹⁶ was synthesised by a modified method of Ravi *et al.*¹¹. To a solution of 4-methoxyphenol (5 g, 0.040 moles) and Tri-O-acetyl-2-deoxy-1-(2'-thiopyridyl)- β -D-glucopyranoside¹² (10.25 g, 0.027 moles), in dry dichloromethane (50 mL) containing 5% v/v methyl iodide, was added about 1 g of 4 Å molecular sieves. The mixture was refluxed for 36 hours after which the solvent was removed *in vacuo* and the residue triturated with toluene (100 mL). The toluene extract was filtered and washed with 5 x 1 vol.

2% w/v NaOH_(aq) and 1 vol. distilled water, and dried over anhydrous CaSO₄. The solvent was removed *in vacuo* and the residue taken up in ethanol whereupon (**IIa**) was deposited as colourless needle-like crystals (38% yield). (**IIa**) was deacetylated¹⁰ to give (**II**)¹⁵ in 95% yield.

2-deoxy-1-O-(4-benzyloxyphenyl)- α -D-glucopyranoside (**IIb**)¹⁷ was prepared as for (**IIa**), from 4-benzyloxyphenol and Tri-O-acetyl-2-deoxy-1-(2'-thiopyridyl)- β -D-glucopyranoside. Purified by flash chromatography on silica, eluting with hexane:ethyl acetate (3:2 v:v) (30% yield).

(**Ic**) and (**IIc**) were prepared from (**Ib**) and (**IIb**) by hydrogenation (4 atm), in ethanol (**Ib**), or 1:1 v:v ethanol:ethyl acetate (**IIb**), over 10% palladium-charcoal until judged complete by t.l.c. (CCl₄: MeOH 95:5 v:v) (95% yield, homogenous by t.l.c.).

[¹⁴C]-methylation

[¹⁴C-methyl]-(*p*-methoxyphenyl)- α -D-glucopyranoside and [¹⁴C-methyl]-2-deoxy-(*p*-methoxyphenyl)- α -D-glucopyranoside were prepared using a fluoride directed alkylation⁵ of (**Ic**) and (**IIc**). A solution of (**Ic**) or (**IIc**) (70 μ mol) in dry THF (0.5 mL), followed by tetrabutyl ammonium fluoride hydrate (c. 1.5 eq.) in dry THF (0.5 mL), was added to [¹⁴C]-methyl iodide (1 mCi, 50-60 mCi.mmol⁻¹) and agitated for 1 hour at room temperature. An excess of unlabelled methyl iodide (20 mL, 5 eq.) in dry THF (0.5 mL) was then introduced into the reaction mixture and the whole agitated overnight. The mixture was then dried under a stream of nitrogen, taking care to pass the vapours through liquid nitrogen and activated charcoal traps. After drying, the residue was taken up in ethyl acetate (c. 1.5 mL) and applied to a small chromatography column of silica gel 60 equilibrated with *n*-Hexane, eluting with (i) Hexane, (ii) Hexane: Ethyl acetate 75:25 v:v. Fractions (c. 2 mL) could be assayed for radioactivity by scintillation counting. Fractions containing the major peak of radioactivity, which was eluted by (ii), were pooled and the solvent removed *in vacuo*. Following deacetylation⁹ and removal of the solvent *in vacuo*, the residue was taken up in ethanol, filtered through silica gel, and purified by ascending paper chromatography on Whatman 3MM Chr paper with *n*-Butanol: Ethanol: Water (100:15:30 v:v:v). After 20 hours chromatography, a highly radioactive band was excised from the region of corresponding R_f to unlabelled markers (developed by spraying with (i) 5% conc. H₂SO₄ in ethanol (v/v), (ii) 1:1 0.1M FeCl_{3(aq)}: 0.1M K₃FeCN_{6(aq)}). The labelled compound was eluted with 80% Ethanol_(aq) (v/v), dried briefly *in*

vacuo, and taken up in a known volume of distilled water containing 3% ethanol (v/v). The total activity of the [^{14}C -methyl]-analogues prepared in this way, was measured by scintillation counting (350-400 mCi, 35-40% overall incorporation). Radioactive products were shown homogenous by t.l.c. ($\text{CH}_3\text{CN}:\text{H}_2\text{O}$, 9:1, v:v) and of corresponding R_f to standard samples of (I) and (II). The aqueous solutions were stored at -20°C .

Acknowledgements: S.D.J.G. was grateful of a research studentship from DowElanco Ltd., Letcombe. This work was additionally supported by the University of Oxford. We would like to thank Dr. Paul Graupner (DowElanco) and Dr. Mark Wormald for their help with n.m.r., Mr. Peter Brookes for his glassblowing work, and Dr. John Liebeschuetz (DowElanco) for support and encouragement.

References and notes

- 1 Nisizawa, K. and Hashimoto, Y.- *The Carbohydrates*, 2nd edn.; Pigman, W.; Horton, D., Eds.; Academic Press; New York; Vol IIA, pp. 241-300 (1970)
- 2 Hitz, W. D., Card, P.J. and Ripp, K.G.- *J. Biol. Chem.* **261**; 11986-11991 (1986)
- 3 Kobs, S.F. and Mayer, R.M.- *Carbohydr. Res.* **211**; 317-326 (1991)
- 4 Ripp, K.G., Viitanen, P.V., Hitz, W.D. and Franceschi, V.R.- *Plant Physiol.* **88**; 1435-1445 (1988)
- 5 Miller, J.M., So, K.H. and Clark, J.H.- *Can. J. Chem.* **57**; 1887-1889 (1979)
- 6 Johnstone, R.A.W. and Rose, M.E.- *Tetrahedron* **35**; 2169-2173 (1979)
- 7 Vyas, G.N., Shah and N.M.- *Org. Synth.*; John Wiley and Sons, Inc.; New York; Coll. Vol. IV, pp. 836-838 (1963)
- 8 Perrin D.D. and Armarego W.L.F.- *Purification of Laboratory Chemicals*, 3rd. Edn., Pergamon Press plc, Oxford UK, (1988)
- 9 Helferich, B. and Reischel, W.- *Annalen der Chemie* **533**; 278-290 (1938)
- 10 K_2CO_3 saturated 95% v/v aqueous methanol.
- 11 Ravi, D., Kulkarni, V.R. and Mereyala, H.B.- *Tetrahedron Lett.* **30**; 4287-4290 (1989)
- 12 Mereyala, H.B.- *Carbohydr. Res.* **168**; 136-140 (1987)
- 13 I: Recrystallised from ethanol as colourless prisms. m.p. $155-158^\circ\text{C}$, (Found C, 54.6% and H, 5.87%; $\text{C}_{13}\text{H}_{18}\text{O}_6$ calculated C, 54.5% and H, 6.33%). $[\alpha]_D^{20} +182.5$ (c 1.0, MeOH). N.m.r. ^1H (500 MHz, D_2O) δ 3.45 (t, 1H, J 9.5 Hz, H-6), 3.64 - 3.77 (m, 4H, H-2,3,4,5), 3.72 (s, 3H, 4'-OCH₃), 3.84 (t, 1H, J 8.7 Hz, H-6'), 5.42 (d, 1H, J 4.7 Hz, H-1), 6.08, 7.05 (2d, 4H, J 8.8 Hz, H-2',3',5',6'). ^{13}C (50.2 MHz, D_2O) δ 56.42 (4'-OCH₃), 60.97 (C-6),

70.07, 71.89, 73.15, 73.75 (C-2,3,4,5), 98.97 (C-1), 115.86, 119.73 (C-2',3',5',6' aryl), 151.30, 158.58 (C-1',4'); *m/z* (NH₃ D.C.I.) 304 (M+NH₄⁺, 31%), 286 (M⁺, 10), 180 (44), 162 (12), 145 (14), 125 (17), 124 (base peak), 123 (10). ν_{\max} (KBr disc) 3370, 2836, 1517, 1253, 1223, 1120, 1033, 917, 838 and 784 cm⁻¹

14 **Ib**: Recrystallised from ethanol. m.p. 100.5-102°C. (Found C, 61.35% and H, 5.82%; C₂₇H₃₀O₁₁ calculated C, 61.1% and H, 5.7%). [α]_D²⁰ +141 (*c* 1.0 CHCl₃). N.m.r. ¹H (250 MHz, CDCl₃), δ 2.03, 2.04, 2.05, 2.06 (4s, 12H, 3 OAc), 4.06 (dd, 1H, *J*_{6,6'} 12, *J*_{5,6'} 2.0 Hz, H-6'), 4.12-4.19 (m, 1H, H-5), 4.25 (dd, 1H, *J*_{5,6'} 4.5 Hz, H-6), 5.02 (dd, 1H, *J*_{2,3} 9.8 Hz, H-2), 5.02 (s, 3H, benzyl CH₂), 5.15 (t, 1H, *J*_{4,5} 9.8 Hz, H-4), 5.63 (d, 1H, *J*_{1,2} 3.7 Hz, H-1), 5.69 (t, 1H, *J*_{3,4} 9.8 Hz, H-3), 6.90, 7.01 (2d, 4H, 9.1 Hz, H-2',3',5',6'), 7.29-7.44 (benzyl ring). ¹³C (62.9 MHz, CDCl₃), δ 20.5, 20.6 (4 OCOCH₃), 61.6 (C-6), 67.8, 68.3, 70.0, 70.4 (C-2,3,4,5), 70.4 (benzyl CH₂), 94.9 (C-1), 115.7, 117.8 (C-2', 3', 5', 6'), 127.3, 127.9, 128.5 (C-2'',3'',4'',5'',6'' benzyl), 136.9 (C-1'), 150.2, 154.5 (C-1', 4'), 169.5, 170.1, 170.4 (4 OCOCH₃). *m/z* (NH₃ D.C.I.) 549 (31%), 548 (M+NH₄⁺, base peak), 458 (11), 331 (35), 271 (<10%), 213 (12), 186 (<10%), 108 (20), 91 (12). ν_{\max} (KBr disc) 1741, 1510, 1228, 1213, 1042, 982, 826, and 784 cm⁻¹.

15 **II**: Recrystallised from water or ethanol as colourless prisms. m.p. 174-176°C. (Found C, 57.75% and H, 6.53%; C₁₃H₁₈O₆ calculated C, 57.77% and H, 6.71%). [α]_D²⁰ +166.5 (*c* 1.0, MeOH). N.m.r. ¹H (500 MHz, D₂O) δ 1.74 (ddd, 1H, H-2a), 2.24 (ddd, 1H, *J*_{2a,2e} 12, *J*_{2e,3} 5 Hz, H-2e), 3.28 - 3.39 (m, 2H, H-4, 6), 3.58 - 3.71 (m, 2H, H-5, 6'), 3.72 (s, 3H, 4'-OCH₃), 3.95-4.05 (m, 1H, H-3), 5.50 (d, 1H, *J* 2.4 Hz, H-1), 6.80, 7.01 (2d, 4H, *J* 6.9 Hz, H-2',3',5',6'). ¹³C (50.2 MHz, D₂O) δ 39.0 (C-2), 56.1 (4'-OCH₃), 62.6 (C-6), 69.8, 73.0, 74.6 (C-3,4,5), 98.5 (C-1), 115.5, 119.2 (C-2',3',5',6' aryl), 152.3, 156.38 (C-1',4'). *m/z* (NH₃ C.I.) 288 (M+NH₄⁺, base peak), 270 (M⁺, <10%), 165 (17), 146 (28), 129 (60), 125 (21), 124 (28), 111 (22). ν_{\max} (KBr disc) 3392, 2833, 1514, 1229, 1192, 1184, 982, 922, 825 and 787 cm⁻¹.

16 **IIa**: Recrystallised from ethanol-hexane as colourless slender needles. m.p. 103°C. (Found C, 57.78% and H, 5.93%; C₁₉H₂₄O₉ calculated C, 57.57% and H, 6.10%). [α]_D²⁰ +138.5 (*c* 1.0 CHCl₃). N.m.r. ¹H (500 MHz, CDCl₃), δ 1.92-2.02 (m, 1H, H-2a), 2.04, 2.05 (2s, 9H, 3 OAc), 2.46 (dd, 1H, *J*_{2a,2e} 12, *J*_{2e,3} 5.4 Hz, H-2e), 3.77 (s, 3H, 4'-OCH₃), 4.01 (dd, 1H, *J*_{6,6'} 12 Hz, H-6), 4.10 (ddd, 1H, *J*_{4,5} 10, *J*_{5,6'} 2.1 Hz, H-5), 4.30 (dd, 1H, H-6'), 5.08 (t, 1H, 9.8 Hz, H-4), 5.47-5.53 (m, 1H, H-3), 5.57 (d, 1H, *J*_{1,2a} 2.2 Hz, H-1), 6.82, 7.02 (2d, 4H, 9.2 Hz, H-2',3',5',6'). ¹³C (62.9 MHz, CDCl₃), δ 20.6, 20.9 (3 OCOCH₃), 35.0 (C-2), 55.5 (4'-OCH₃), 62.0 (C-6), 68.3, 68.8, 69.1 (C-3,4,5), 95.9 (C-1), 114.5, 117.5 (C-2', 3', 5', 6'), 150.1, 154.9 (C-1', 4'), 169.8, 170.1, 170.5 (3 OCOCH₃). *m/z* (FAB⁺) 396 (M⁺, 12%), 336 (54), 273 (75), 213 (71), 153 (50), 124 (75), 111 (base peak). ν_{\max} (KBr disc) 2837, 1747, 1509, 1236, 1216, 972, 917, 831, and 788 cm⁻¹.

17 **IIb**: Recrystallised from ethanol as colourless slender needles. m.p. 130-131°C. (Found C, 63.32% and H, 5.88%; C₂₅H₂₈O₉ calculated C, 63.55% and H, 5.97%). [α]_D²⁰ +124.0 (*c* 1.0, CHCl₃). N.m.r. ¹H (500 MHz, CDCl₃), δ 1.91-2.01 (m, 1H, H-2a), 2.02, 2.05 (2s, 9H, 3 OAc), 2.45 (dd, 1H, *J*_{2a,2e} 12, *J*_{2e,3} 5.5 Hz, H-2e), 4.00 (dd, 1H, *J*_{6,6'} 12.1 Hz, H-6), 4.09 (ddd, 1H, *J*_{4,5} 10.1, *J*_{5,6'} 4.6, *J*_{5,6'} 2.1 Hz, H-5), 4.29 (dd, 1H, H-6'), 5.01 (s, 3H, benzyl CH₂), 5.08 (t, 1H, 9.8 Hz, H-4), 5.46-5.53 (m, 1H, H-3), 5.56 (d, 1H, *J*_{1,2a} 2.7 Hz, H-1), 6.87, 7.00 (2d, 4H, 9.2 Hz, H-2',3',5',6'), 7.29-7.44 (benzyl ring). ¹³C (62.9 MHz, CDCl₃), δ 20.6, 20.9 (3 OCOCH₃), 35.0 (C-2), 62.1 (C-6), 68.4, 68.8, 69.1 (C-3,4,5), 70.4 (benzyl CH₂), 95.8 (C-1), 115.6, 117.5 (C-2', 3', 5', 6'), 127.3, 127.8, 128.5 (C-2'',3'',4'',5'',6'' benzyl), 137.0 (C-1'), 150.3, 154.1 (C-1', 4'), 169.8, 170.1, 170.5 (3 OCOCH₃). *m/z* (NH₃ C.I.) 490 (M+NH₄⁺, 29%), 273 (19), 213 (base peak), 200 (59), 153 (32), 111 (25), 108 (32), 91 (60). ν_{\max} (KBr disc) 1751, 1505, 1230, 1212, 1009, 983, 827 and 766 cm⁻¹.